



MANNING MEDIA INTERNATIONAL

MMI le ofrece lecciones escritas en un estilo claro, creativo y accesible para aprender idiomas extranjeros con eficacia.

El chino poco a poco

Lección 7

Categorías de palabras que no existen en chino

Estas categorías de palabras no se utilizan en la lengua china : 1. artículos; 2. pronombres relativos.

La lengua china no tiene ni artículos definidos ni indefinidos. Sea definido o no un sustantivo, esto se basa en el contexto.

indefinido:	Nǐ	yǒu	qiānbǐ	ma?
	[tú	tienes	lápiz	(partícula interrogativa)]
	<i>¿Tienes tú un lápiz?</i>			
definido:	Qiānbǐ	shì	wǒ	de.
	[lápiz	es	mío.]	
	<i>El lápiz es mío.</i>			

El pronombre relativo no tiene ningún equivalente en chino.

En la traducción de la oración

El hombre que viene de España tiene un coche.

antecedente = *hombre*

pronombre relativo = *que*

cláusula relativa = *que viene de España*

la cláusula relativa se antepone al antecedente sin ser precedida por un pronombre relativo.

Cóng	Xībānyá	lái	de	nánrén	yǒu	qìchē.
[de	España	viene	(partícula)	hombre	tiene	auto]

Los conceptos en esta lección serán explicados en las lecciones futuras.